



Oferujemy obsługę całodobową.

Przez Internet:

Odwiedź stronę
nyc.gov/BusinessToolbox.
Kliknij Apply (Zastosuj), aby sprawdzić
instrukcje wysłania wniosku o wydanie
pozwolenia przez Internet.

LUB

Zeskanuj kod QR:



Lista kontrolna dotycząca wniosku o pozwolenie na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych

NIE NALEŻY SKŁADAĆ TEGO WNIOSKU, JEŚLI PROWADZONĄ DZIAŁALNOŚCIĄ LUB JEJ CZĘŚCIĄ JEST APTEKA.

Prawo miasta Nowy Jork (NYC Law) zabrania aptekom i firmom, w których skład wchodzi apteka, uzyskiwania pozwolenia na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych.

Ważne: Okręgowe limity

Spółecznościowe limity okręgowe dla pozwoleń na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych weszły w życie 26 kwietnia 2018 r. Aby uzyskać listę tych limitów i liczbę pozwoleń aktywnych w każdej dzielnicy, odwiedź NYC Open Data na stronie opendata.cityofnewyork.us i wyszukaj „electronic cigarette dealer” (sprzedawca papierosów elektronicznych).

Ten wniosek można złożyć tylko wtedy, gdy:

(Patrz legenda dla * i † na stronie 2).

- Pozwolenia są dostępne w Twoim okręgu*.
- Firma posiadająca pozwolenie na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych zostaje sprzedana, ktoś nabywa 10% lub więcej udziałów w korporacji lub następuje zmiana w spółce. Jako nowy właściciel możesz ubiegać się o nowe pozwolenie w tej samej lokalizacji, pod warunkiem, że istnieje aktualne, aktywne pozwolenie i działalność ma „dobrą reputację” pod danym adresem ORAZ złożysz wniosek o nowe pozwolenie w ciągu 30 dni od sprzedaży lub zmiany†.
- Twoja działalność jest zlokalizowana w określonych portach lotniczych lub parkach, które nie podlegają przepisom okręgowych limitów†.
- Posiadasz aktywne pozwolenie na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych w swoim kiosku i chciał(a)byś posiadać oba pozwolenia w ramach tej samej nazwy firmy†.



- Posiadasz pozwolenie wydane dla kiosku, które zostało przeniesione po śmierci lub poprzedniego posiadacza pozwolenia lub uzyskaniu przez niego stopnia niepełnosprawności i chciał(a)byś posiadać pozwolenie na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych w tej lokalizacji na swoje nazwisko. Istniejące pozwolenie na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych musi być w dobrej kondycji†.

Legenda:	
*	Gdy pozwolenia będą dostępne, DCWP przeprowadzi loterię. Sprawdzaj informacje na stronie nyc.gov/dcwp , w tym na temat procesu ubiegania się o udział w loterii.
†	W przypadku spełnienia jednego z tych wyjątków od limitu należy przedłożyć certyfikat potwierdzający wyjątek od limitu dla sprzedaży detalicznej papierosów elektronicznych (Electronic Cigarette Retail Dealer Cap Exception Certification) wraz z dokumentacją uzupełniającą. Więcej informacji znajduje się w punkcie „Wymagania”.

Uwaga: DCWP nie wyda pozwoleń na prowadzenie działalności w żadnej lokalizacji mieszkalnej.

Sprawdzaj stronę nyc.gov/dcwp, aby uzyskać najnowsze informacje na temat okręgowych limitów.

Kto musi posiadać pozwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny papierosów elektronicznych?

Musisz posiadać pozwolenie na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych, aby sprzedawać papierosy elektroniczne bezpośrednio konsumentom.

Papieros elektroniczny to zasilane bateriami urządzenie, które dostarcza parę do inhalacji poprzez podgrzewanie płynu, żelu, ziół lub innych substancji, niezależnie od tego, czy zawierają one nikotynę. Każda część składowa, taka jak kartridż lub wkład, jest uważana za papieros elektroniczny.

Niniejszy opis stanowi jedynie ogólne wyjaśnienie tego, kto musi posiadać pozwolenie na detaliczną sprzedaż papierosów elektronicznych.

Wymagania dotyczące pozwolenia

Wydział Spraw Konsumenckich i Ochrony Pracowników (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) odrzuci wniosek w przypadku nieprzedłożenia następujących wymaganych dokumentów i informacji:

- ☐ **Wniosek o wydanie pozwolenia podstawowego**



- ☐ **Numer identyfikacji podatkowej LUB numer potwierdzenia złożenia wniosku**
Aby ubiegać się o poświadczenie uprawnień upoważniające do pobierania podatku od sprzedaży, należy odwiedzić stronę www.businesssexpress.ny.gov.

- ☐ **Świadectwo wyjątku od limitu dla detalicznych sprzedawców papierosów elektronicznych i dokumentacja pomocnicza, jeśli dotyczy**
Formularz zawiera listę wymaganych dokumentów uzupełniających dla odpowiednich wyjątków. Dokumentację uzupełniającą można przesłać pocztą elektroniczną na adres onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov.

Uwaga: W przypadku wcześniejszego ubiegania się o udział w loterii i otrzymania oferty nie ma konieczności przedłożenia tego formularza.

- ☐ **Świadectwo rejestracji sprzedawcy produktów do waporyzacji wydane przez Departament Podatków i Finansów (Department of Taxation and Finance) stanu Nowy Jork**
Aby uzyskać więcej informacji na temat certyfikatu rejestracji sprzedawcy produktów do waporyzacji, odwiedź stronę www.tax.ny.gov/bus/vpt.

- ☐ **Dowód adresu siedziby firmy**
Przedłóż kopię JEDNEGO z poniższych dokumentów wydanych na firmę lub imię i nazwisko osoby fizycznej wymienionej we wniosku o wydanie pozwolenia:

- Rachunek za media, opatrzony datą z ostatnich 90 dni (np. za telefon, gaz, prąd, telewizję kablową, wodę) LUB
- Aktualna umowa najmu LUB
- Aktualny czynsz lub dokument kredytu hipotecznego LUB
- Dokument ubezpieczeniowy lub rachunek za ubezpieczenie, na którym widnieje adres firmy LUB
- Pismo od jakiegokolwiek agencji rządowej, na którym widnieje adres firmy LUB
- Aktualne (aktywne) pozwolenie, licencja lub świadectwo wydane przez rządową agencję miejską/stanową/federalną, na którym widnieje adres firmy LUB
- Wyciąg z rachunku bankowego lub karty kredytowej, z datą z ostatnich 90 dni

Należy zredagować informacje dotyczące konta.



☐ **Potwierdzenie adresu domowego**

Każda osoba wymieniona we wniosku o wydanie licencji musi dostarczyć kopię JEDNEGO z następujących dokumentów wydanych na imię i nazwisko tej osoby:

- Rachunek za media, opatrzony datą z ostatnich 90 dni (np. za telefon, gaz, prąd, telewizję kablową, wodę) LUB
- Pismo od jakiegokolwiek agencji rządowej, na którym widnieje adres zamieszkania LUB
- Aktualna umowa najmu LUB
- Dokument ubezpieczeniowy lub rachunek za ubezpieczenie, na którym widnieje adres zamieszkania LUB
- Aktualne (aktywne) pozwolenie, licencja lub świadectwo wydane przez rządową agencję miejską/stanową/federalną, na którym widnieje adres zamieszkania LUB
- Korespondencja z uczelni lub szkoły, na której widnieje adres zamieszkania LUB
- Aktualny czynsz lub dokument kredytu hipotecznego LUB
- Prawo jazdy LUB
- Miejski identyfikator tożsamości LUB
- Wyciąg z rachunku bankowego lub karty kredytowej, z datą z ostatnich 90 dni

Należy zredagować informacje dotyczące konta.

W przypadku osoby fizycznej, która mieszka pod adresem innej osoby, należy przedłożyć:

- JEDEN dowód adresu zamieszkania (patrz powyżej) z nazwiskiem najemcy lub właściciela domu ORAZ
- Pismo podpisane przez właściciela domu lub najemcę, w którym stwierdza się, że osoba fizyczna zamieszkuje pod podanym adresem

☐ **Potwierdzenie udzielenia upoważnienia do działania**

Wymagane, jeśli ten wniosek będzie sporządzać i składać osoba inna niż wnioskodawca występujący o pozwolenie. Wnioskodawca musi podpisać wniosek o wydanie pozwolenia oraz wszystkie związane z nim formularze.



☐ **Oплата за wydanie pozwolenia**

Data ważności pozwolenia: 2 lata	Data wygaśnięcia: 30 listopada	Oплата за wydanie pozwolenia: 200 USD za pełne 2 lata	
Jeśli złożysz wniosek w tym okresie:		Kwota do zapłaty:	Twoja licencja wygaśnie:
Od 1 do 31 grudnia w roku nieparzystym		200 USD	30 listopada w latach nieparzystych
Od 1 stycznia do 31 maja w roku parzystym		200 USD	30 listopada w latach nieparzystych
Od 1 czerwca do 30 listopada w roku parzystym		150 USD	30 listopada w latach nieparzystych
Od 1 do 31 grudnia w roku parzystym		200 USD	30 listopada w latach parzystych
Od 1 stycznia do 31 maja w roku nieparzystym		200 USD	30 listopada w latach parzystych
Od 1 czerwca do 30 listopada w roku nieparzystym		150 USD	30 listopada w latach parzystych

Metody zapłaty:

- ☐ Karta kredytowa (tylko Visa, MasterCard, American Express, Discover Card)
(przez Internet lub osobiście)
Zostanie naliczona bezzwrotna opłata za usługę w wysokości 2%.
- ☐ Czek elektroniczny (przez Internet)
- ☐ Czek lub przekaz pieniężny płatny na rzecz DCWP (osobiście lub pocztą)

Ważna wiadomość dotycząca świadectwa prowadzenia działalności gospodarczej

Wymagane jest posiadanie odpowiedniego świadectwa prowadzenia działalności gospodarczej (Business Certificate) zgodnie ze strukturą prawną prowadzonej działalności gospodarczej. Jakkolwiek DCWP nie wymaga przedkładania świadectwa prowadzenia działalności gospodarczej w celu rozpatrzenia wniosku, DCWP może zażądać tego dokumentu na podstawie punktu 20-104 Kodeksu Administracyjnego miasta Nowy Jork.

Osoby prowadzące jednoosobową działalność gospodarczą pod inną nazwą niż własna muszą posiadać zaświadczenie o nazwie firmy (Business/Assumed Name Certificate).



Spółki osobowe muszą posiadać świadectwo spółki oraz, jeśli dotyczy, zaświadczenie o nazwie spółki dla swojej działalności.

Korporacje, spółki komandytowe, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółki partnerskie z ograniczoną odpowiedzialnością muszą zarejestrować się i pozostać aktywne w Wydziale Spółek stanu Nowy Jork (New York State Division of Corporations). Swój status można sprawdzić pod adresem www.dos.ny.gov/corps.

Dodatkowe pozwolenia/licencje/certyfikaty miejskie lub stanowe, które mogą być niezbędne

Musisz posiadać pozwolenie na *detaliczną sprzedaż wyrobów tytoniowych*, aby sprzedawać papierosy i inne wyroby tytoniowe, takie jak cygara, tytoń do żucia, tytoń fajkowy, tytoń do samodzielnego skręcania papierosów, snus, bidi, tabaka, shisha lub rozpuszczalne wyroby tytoniowe.

Pytania? Służymy pomocą!

- **E-mail:** TobaccoUnit@dcwp.nyc.gov
- **Telefon:** (212) 436-0406. (poniedziałek–piątek w godz. 8:00–16:00)

Bezpłatna obsługa tłumaczeniowa jest dostępna na miejscu. Aby wystąpić o zapewnienie udogodnień w związku z niepełnosprawnością, należy odwiedzić stronę nyc.gov/dcwp i wyszukać „accommodations” (udogodnienia) lub skontaktować się mailowo z koordynatorem DCWP ds. ustawy o niepełnosprawnych Amerykanach (Americans with Disabilities Act, ADA) pod adresem DCWPADACoordinator@dcwp.nyc.gov.

Dodatkowe zasoby dla detalicznych sprzedawców papierosów elektronicznych

- Aby zapoznać się z przepisami i zasadami, które mogą mieć wpływ na Pana/Pani działalność gospodarczą, należy odwiedzić stronę nyc.gov/BusinessToolbox.
- Aby uzyskać **Listę kontrolną do inspekcji: Detaliczni sprzedawcy papierosów elektronicznych** powinni odwiedzić stronę nyc.gov/BusinessToolbox.
- Aby uzyskać zasoby, które pomogą w otwieraniu, prowadzeniu i rozwoju działalności, należy odwiedzić stronę nyc.gov/business.